



Prot. Nr. 11.5 / 11708

Datum / Data, 12/12/05

VIA E-MAIL

RUNDSCHREIBEN VOM 12.12.2005

Verfahren des wirtschaftlich günstigsten Angebotes – Zuweisung der Punkte für das Bewertungskriterium „Preis“.

CIRCOLARE DEL 12.12.2005

Metodo dell'offerta economicamente più vantaggiosa – attribuzione del punteggio per l'elemento "prezzo".

Auf Grund des Rundschreibens vom 02.12.2004 werden die Punkte für das Bewertungskriterium "Preis" durch folgende direkte proportionale Formel errechnet:

Punkte des überprüften Angebotes=

$$\frac{\text{Überprüfter Preisnachlass} \times \text{höchste Punktezahl}}{(\text{mittlerer Preisnachlass} \times 4)}$$

Sollte der höchste angebotene Abschlag höher sein als der mittlere Abschlag mal vier, so wird der höchste angebotene Abschlag als Nenner der obgenannten Formel verwendet.

Die genannte Formel ist geeignet, um den Preis und die Qualitätskriterien ausgewogen zu bewerten. Sie ist hingegen nicht zufrieden stellend, wenn alle Angebote nur geringe Abschläge auf die Ausschreibungssumme machen. In diesem Falle ist auch der mittlere Abschlag mal vier sehr niedrig und dem Angebot mit dem relativ

In base alla circolare del 02.12.2004 il punteggio per l'elemento "prezzo" viene calcolato con la seguente formula direttamente proporzionale:

punteggio dell'offerta in esame=

$$\frac{\text{Ribasso in esame} \times \text{punteggio massimo}}{(\text{ribasso medio} \times 4)}$$

Qualora il massimo ribasso offerto sia superiore al ribasso medio moltiplicato per quattro il ribasso massimo offerto viene utilizzato come denominatore nella formula di cui sopra.

La formula anzidetta si è dimostrata idonea per stabilire un giusto equilibrio tra il prezzo e i criteri di valutazione qualitativi. La formula invece non è soddisfacente per il caso in cui tutte le offerte presentano ribassi minimi sull'importo a base d'asta. In questo caso anche la media dei ribassi moltiplicata



größten Abschlag wird eine zu hohe Punktezahl zugeteilt. Obwohl die Preisangebote sehr ähnlich sind ergibt sich ein großer Punkteunterschied.

Um diese Grenzfälle zu regeln ist die folgende Zusatzklausel notwendig.

per quattro è molto bassa e all'offerta con maggior ribasso relativo viene assegnato un punteggio troppo elevato. Pur avendo le offerte differenze minime di prezzo vengono assegnati punteggi notevolmente diversi.

Per ovviare a questi casi limite si ritiene opportuno inserire la seguente clausola correttiva:

Ist der mittlere Preisnachlass mal 4 **geringer als 4%**, kommt folgende Formel zur Anwendung:

Punkte des überprüften Angebotes=

$$\frac{\text{Überprüfter Preisnachlass} \times \text{höchste Punktezahl}}{4}$$

Nel caso in cui il ribasso medio moltiplicato per 4 sia **minore al 4%** si applicata la seguente formula:

punteggio dell'offerta in esame=

$$\frac{\text{Ribasso in esame} \times \text{punteggio massimo}}{4}$$

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO
DER AMTSDIREKTOR
- Dr. Georg Tengler -

Anhang: Beispiel

Allegato: esempio